

C[h]œur de Cité À L'ÉCOLE



C[H]OEUR DE CITÉ

Voilà 2 ans maintenant que le C[H]OEUR de CITÉ intervient auprès des enfants des écoles primaires des Hauts de Rouen, dans les écoles Marot et Rameau. Voici le livret des chansons que nous avons écrites ensemble, suite à de nombreux ateliers.

L'aventure continuera l'année prochaine, avec les enfants, bien sûr, mais avec VOUS aussi !

Suite à des collectages au coeur de la cité, vous nous avez confié vos mots, vos paroles, vos idées, vos envies, vos colères, vos émois... Vous vous êtes racontés, avez raconté votre pays, votre vie sur la dalle, votre vie dans le quartier...

Un atelier d'écriture en est né, et ensemble nous avons fait des chansons de vos récits, tout au long de l'année...

La chorale éphémère s'est à nouveau réunie, et participe joyeusement aux restitutions avec les enfants.

Nous vous donnons RDV à la rentrée, pour la dernière année de notre C[h]oeur de Cité !

Et ensemble, nous chanterons : vous, nous, enfants, ados, amis des assos, femmes, hommes et anciens de la cité...

Tous ensemble, nous emmenèrons ce C[H]OEUR DE CITÉ au delà du quartier, de la cité, dans d'autres écoles, dans d'autres lieux, pour partager encore et toujours la magie des mots et du chant !

Amélie

LA CHORALE DES ENFANTS

ÉCOLE MAROT ÉCOLE RAMEAU

SOMMAIRE

p 4	Petite section <i>Fleur de cité</i>
p 5	Grande section <i>On mange les mots</i>
p 6	Grande section <i>Les Héros du quartier</i>
p 7	CP <i>La Chanson des animaux</i>
p 8	CP <i>Quel drôle de zoo</i>
p 9	CE1 <i>Cette Chanson parle de nous</i>
p 10	CE1 <i>La Valse des prénoms</i>
p 11	CE2 <i>Dans notre quartier</i>
p 12	CE2-CM1 <i>Les Ingénieurs du quartier</i>
p 13	CM1 - CM2 <i>Destination Bonheur</i>
p 14	CM1 CM2 <i>La P(l)age</i>

ATELIER D'ÉCRITURE

p 15	Brigitte Varin <i>On a déjà tout chanté</i>
p 16	Christiane Patol <i>Joies du choeur de cité</i>
p 17	Stéphane Lecompte <i>Une vie souvenir</i>
p 18	Alain Papin <i>Là-haut c'est le plateau</i>
p 19	L'hyme du <i>C[h]oeur de cité</i>

FLEUR DE CITÉ

Refaïn

J'ai croisé une jolie fleur
Dans le jardin de mon cœur
Elle passe ici dans le quartier
On l'appelle «fleur de cité»

Parfois elle saute en l'air
Ça n'est pas une grosse mémère
Saute, saute, saute

Sa tige tourne dans tous les sens
Et elle est super tendance
Tourne, tourne, tourne

C'est vraiment une grande espèce
Et elle aime bouger ses fesses
Bouge, bouge, bouge

Avez-vous vu des pâquerettes
Qui aiment faire des claquettes
Tape, tape, tape



ON MANGE LES MOTS

Refrain

On mange les mots comme des bonbons
Nous les chansons on les dévore
A l'école on cache nos trésors
A Marot on est les champions

Un crocodile tout bleu
Nous en met plein les yeux
Pendant que les sucettes
Organisent une grande fête
Avec les caramels
On évite la vaisselle
Tous les bonbons du monde
Vont faire une grande ronde

Nous sommes des enfants sages
Bien plus que des images
On rêve que les légumes
Dansent sur le bitume
On jongle avec les mots
On en fait des gâteaux
Et même nos salles de classe
Se transforment en cornet de glace



LES HÉROS DU QUARTIER

Refrain

Vous nous avez bien regardé
On est les héros du quartier
On n'a pas besoin de costume
Et on peut nous voir dans la brume
Nous nos armes ce sont les mots
Pas besoin de (gros) biscottos !

Hier dans une rue d'la grand mare
On est tombé sur un ninja
Il faisait plein de trucs bizarres
Il avait du poil sous les bras
Il jonglait avec des stylos
Nous on trouvait ça rigolo
Il a avoué sa peur d'écrire
Pas nous, ça nous a bien fait rire !



LA CHANSON DES ANIMAUX

Refrain

**C'est la chanson des animaux
Qu'ils soient petits ou qu'ils soient gros
Comme ils sont tous différents.
C'est ce qui les rend marrant.**

L'araignée m'a mordu le doigt.
J'aimerais bien comprendre pourquoi.

L'éléphant mange un ananas.
Il joue aux cartes et a un as.

Le kangourou fait une maison
Dans l'espace il part avec le lion

Le lion se déguise en papillon.
Et Il vole jusqu'au balcon.



QUEL DRÔLE DE ZOO

Refrain

**A l'école Marot,
il y a des animaux
qui sont rigolos,
c'est un drôle de zoo ! [bis]**

Dans mon école,
il y a un alligator
il est très très fort
et il joue du rock'n roll.

Dans le couloir,
il y a une girafe
qui sautent sur des agrafes
cachée dans une armoire.

**A l'école Marot,
il y a des animaux
qui sont rigolos,
c'est un drôle de zoo ! [bis]**

Dans mon cartable,
il y a un lapin
il a très très faim
et grignote son portable.

Dans mes baskets,
il y a un singe
qui lave son linge
avec sa grosse tête.



**A l'école Marot,
il y a des animaux
qui sont rigolos,
c'est un drôle de zoo ! [bis]**

Sur mon bureau,
il y a un cochon
qui mange des bonbons
et joue aux dominos.

Dans l'armoire de la maîtresse,
il y a un hippopotame
qui joue du Tam-Tam
avec ses deux fesses.

CETTE CHANSON PARLE DE NOUS

Cette chanson parl' de nous
De ce que nous aimons
Plus fort que des li-ions
Comme des boulets d' canon
Moi et mon équipe
Nous faisons du bon son
Venez avec nous
Chanter tous nos prénoms !



Roaa aime Mia et Lilya
Alyssa aime les chats
Arwa aime son papa.
Hanaâ elle le cha-cha-cha

Idris aime la saucisse
Yanis aime le réglisse.
Lilya aime les petits pandas
Kléa aime le chocolat

Cette chanson parl' de nous
De ce que nous aimons
Plus fort que des li-ions
Comme des boulets d' canon
Moi et mon équipe
Nous faisons du bon son
Venez avec nous
Chanter tous nos prénoms !

Darnel aime le père Noël.
Darell aime avoir des ailes
Hasen aime ses rennes.
Nikoloz aime les tacos.

Imane aime les graines.
Mia aime les koalas
Xavier aime Rouen ensoleillé
Godstime aime le slime

Cette chanson parl' de nous
De ce que nous aimons
Plus fort que des li-ions
Comme des boulets d' canon
Moi et mon équipe
Nous faisons du bon son
Venez avec nous
Chanter tous nos prénoms !

LA VALSE DES PRÉNOMS

Refrain

Dans notre chanson

Y'a que d'amour

Ca déborde jusque dans la cour

On va vous la chanter tous les jours

C'est aussi doux que du velours

Dans notre chanson

Y'a que d'amour

Ca déborde jusque dans la cour

Ca évite de tourner en rond

C'est la valse de nos prénoms

Mosaab aime les baobabs.

Kalvin aime les tartines.

Hussein aime une casquette en laine.

Hana aime son papa.

Fatoumata aime le chocolat.

Mohamed-Chérif aime les jeux festifs.

Brayan aime les gros ânes.

Laëtitia aime les chats.

Isabelle aime la cannelle

Séphora aime les chiwawas.

Aayan aime les bananes.

Mudassir aime le kéfir.

Lilia aime le lilas.

Hala aime les pizzas.

Nissi aime la musique de sa mamie.

Kaicy aime les spaghettis.

DANS NOTRE QUARTIER

Rue Jean Philippe Rameau,
J'ai vu un grand robot
Il était rigolo
Avec un grand chapeau

Dans la rue César Franck
Je m'amusais à faire des branles
Je suis sûre que plus tard
Je deviendrai une star

Refrain :

Dans notre quartier,
Il y a des choses qui font rêver
On imagine des choses bizarres
Comme faire de l'art à la grande mare
Dans notre quartier,
Il y a des choses qui font rêver
On imagine des choses bizarres
Comme faire de l'art
A côté de la mare

Rue George Braque
Je me suis pris une claque.
Quand une moto est passée
A la vitesse du tgv.

Près du centre Malraux
Il fait toujours beau.
On y fait des activités
Il y a tout pour s'amuser

Refrain



LES INGÉNIEURS DU QUARTIER

C'est nous les ingénieurs du quartier

On est nés pour swinguer

C'est nous les rigolos, les intellos

On vit à la Grandmare

Et on est super chauds

Nous sommes les intellos

Nous on est les plus forts

On est dans le monde d'or

Et on kiffe l'école Rameau

Nous sommes les intellos

On boit de la noix de coco grâce à Chœur de Cité

Vous allez tous chanter

C'est nous les princesses

On se sert de nos tresses

Pour écrire des mots

On est les sœurs de Rameau

Nous sommes des rigolos

On est là à Rameau

On écrit des chansons

Et c'est ça qui est bon.

Nous sommes les intellos

On fait les rigolos

On est nés pour swinguer

Et pour vous embêter.

C'est nous les héros

Nous sommes les monstres des mots

Vous allez chanter

Dessiner et danser

Nous sommes les rigolos

On est les intellos

Si t' es né dans le quartier

Viens nous aider à chanter

Nous sommes les intellos

Qui faisons de la moto

A fond la caisse dans le quartier

Tes pieds vont danser

C'est nous les héros

Nous sommes les monstres des mots

Vous allez chanter

Dessiner et danser

DESTINATION BONHEUR

Dans mon très grand voyage,
J'ai trouvé un petit nuage
J'ai vu beaucoup de choses
Plus belles que mille roses
Je suis parti au Sénégal
Où il n'y a pas de grosses mygales !
Finis les soucis de la France
Et c'est parti pour les vacances !

Refrain

Pour préparer un bon voyage
Il faut juste un grand soleil
(3. Plus de réveil dans les oreilles)
Des petites choses qui émerveillent
Pour écrire une nouvelle page.

Pour que nos rêves se réalisent
Il faut mettre dans sa valise
Des personnes que l'on aime bien
De la famille ou des copains.
(3. Pour écrire un joli refrain)

Avec mon chapeau de paille
Je suis parti à Hawaï.
Je rêvais de la Guinée
Pour y passer tout l'été.
L'Algérie me tend les bras
Avant d'aller à Cuba,
En Allemagne ou en Italie,
Pour profiter de la vie.

Je partirai pour mes amis
Sous la pluie froide de Paris
On jouera et on s'amusera
Sans penser à c'qui s'passe là-bas
Des milliers d'gens sont décédés
On s'est dit : « On va tout stopper »
Bonjour la paix, fini les guerres,
Et sortons-les de cet enfer.

LA P(L)AGE

Feu d'artifice, parfum d'épices
barbecue, merguez et
saucisses,
L'Aïd, Pâques et le Ramadan
Et tout ça en un rien de temps
Canicule au crépuscule
Et la fraîcheur minuscule

Chant des oiseaux qui
résonnent
J'entends mon grand-père qui
bougonne
Je passe par le chemin des
fleurs
Sur la route du bonheur

Sur la plage j'ai retrouvé mon
âge
Je vais tourner la page de
l'orage
C'est vraiment coeur de cité
Y'a une étoile dans le quartier

Ces belles familles dehors
Elles ont toutes un beau coeur
en or
C'est vraiment une super fête
Un chapeau sur la tête

Tout le monde est dehors.
Et le ciel est en or.
Ce chant d'oiseau relaxant
Je sens un vent rafraîchissant

Refrain

Tajine, couscous et poulet.
C'est vraiment le début d'été.
Les nombreux enfants dehors
L'avion qui vole vers le nord

Plus de devoirs
Juste un beau soir
C'est le début des vacances
même les mathématiques
dansent

Refrain

L'eau des mers qui voyage
dans l'air
On nage dans la joie et
personne ne nous voit
Le vent souffle tellement
que mon coeur s'enroule
dedans
De la joie qui s'envole
De la musique qui vole

Un coucher de soleil
Un jour sans réveil
coeur de cité c'est un honneur
d'être dans mon coeur

Refrain

ON A DÉJÀ TOUT CHANTÉ

BRIGITTE VARIN

On a déjà tout chanté ! [bis]

La claire fontaine,
Les sabots d'Hélène,
La savane africaine,
Les bords de la Seine,
La belle javanaise,
Et la Marseillaise,
Puis les feuilles mortes,
Que le vent emporte.

Refrain

**Mais un jour tu verras, avec
ardeur**

Chœur de cité, on chantera

**Mais un jour tu verras, tous en
cœur**

Chœur de cité, on chantera !

On a déjà tout chanté ! [bis]

Les plus beaux sentiments,
La peur et les tourments,
Les mots bleus et la mer,
Les souvenirs amers,
La beauté des îles,
La laideur de l'exil,
Cette douce France,
Celle de mon enfance.

Refrain

**Mais un jour tu verras, avec
ardeur**

Chœur de cité, on chantera

**Mais un jour tu verras, tous en
cœur**

Chœur de cité, on chantera !

Le chant du déserteur,
Et le pouvoir des fleurs,
Mon amie la rose,
Et les blanches roses,
Les romances de Paris,
Le dimanche à Orly,
Auprès de ma blonde,
Ainsi va le monde

Refrain

**Mais un jour tu verras, avec
ardeur**

Chœur de cité, on chantera

**Mais un jour tu verras, tous en
cœur**

Chœur de cité, on chantera !

JOIES DU CHŒUR DE CITÉ

CHRISTIANE PATOL

C'est la fête dans les Hauts
De la joie à gogo
Elle vous est proposée
Par ce chœur de cité
Qui va vous faire chanter
Qui va vous faire danser
Oser mettre en commun
Les danses de chacun

Refrain

Un même ciel sur nos têtes
Un même sol à fouler
Nous allons faire la fête
Nous mêlerons nos pieds
En danses métissées
Joies du Chœur de Cité

A chaque pas de danse
Plein de joie, de vaillance
Monte la légèreté
L'avenir devient léger
Nos cœurs se font cadence
Et gonflent d'espérance
Pour aujourd'hui, demain
Le soleil dans nos mains

Refrain

Un même ciel sur nos têtes
Un même sol à fouler
Nous allons faire la fête
Nous mêlerons nos pieds
En danses métissées
Joies du Chœur de Cité

Tour à tour on s'élance
Chacun entre dans la danse
Nos pieds flattent le béton
Enivrés par le son
Chacun offre un chemin
On partage bon voisin
On danse, on chante, on rit
C'est merveilleux la vie

UNE VIE SOUVENIR **STÉPHANE LECOMPTE**

Un magasin de bricolage
Qui frissonne selon l'âge
Devant des bancs qu'on réclame
Puis qui partent après naufrage
C'était le temps d'avant
Une ère depuis longtemps
Brisée sous les hauts vents
Craquant sous le pimpant

Refrain

Une vie souvenir
Qui décrit l'avenir
Un temps émouvant
Qui nous relie au présent

Les immeubles verre et acier
Ont connu la gloire, c'est à scier
D'un printemps où les cœurs
riaient
De progrès à bien oublier
Et la Grand'Mare, l'histoire
A perdu son ivoire
Qu'est la beauté de croire
En un rayon valoir

Refrain

Une vie souvenir
Qui décrit l'avenir
Un temps émouvant
Qui nous relie au présent

Du moins, sommes-nous à
penser
Que le destin l'a bien croqué
Ce quartier qui fut habité
Par 5000 personnalités
Différentes ethnies
Composition de vies
Qui en fit un été
où poussèrent les blés

Refrain

Une vie souvenir
Qui décrit l'avenir
Un temps émouvant
Qui nous relie au présent

LÀ-HAUT C'EST LE PLATEAU

ALAIN PAPIN

Là-haut, c'était le plateau
On regardait de loin
On n'y allait pas trop
Des tours et des barres
Béton verre et acier
Les émeutes des banlieues
Les violences des Bleus
Et là-haut Ibrahim
Ailleurs Adama, Salim.

Refrain

Là-haut c'est le plateau
Aujourd'hui j'y habite
Au cœur de la cité
Un chœur de mixités
J'avance à pas léger.

Chemin des musiciens
D'hêtres et de sapins
Verdi et Debussy
Sur les murs inscrits
Plus loin la Lombardie
Étoile du berger
Au bout de l'allée
Un jardin partagé
A quelques pas de là
Le jeudi c'est le marché
Des couleurs plein les yeux
Des langages harmonieux
C'est la fête on achète !

Refrain

Là-haut c'est le plateau
Aujourd'hui j'y habite
Au cœur de la cité
Un chœur de mixités
J'avance à pas léger.

Côté face c'est plus clean
Esthétique des quartiers
Des millions injectés
Côté pile c'est en sourdine
Boutiques rideaux tirés
Boutiques rideaux taguées
Faut bien s'exprimer
Dénoncer le chômage
La scolarité entravée
Les regards racisés
Combien de portes fermées
Par la fenêtre faudra passer.

Refrain

Là-haut c'est le plateau
J'y habite aujourd'hui
J'avance à pas légers
Je vois des cœurs blessés
Fausses notes à la clé

C[H]OEUR DE CITÉ

NOTRE HYMNE

Nous ce qu'on aime, ce sont les
mots

Des grands des petits ou des
gros

On les attrappe

On les kidnappe

On les libère

C'est notre affaire

Si tu n'as rien envie de dire

Si tu as peur de réfléchir

Regarde dehors

Ce qui est fort

C'est qu'un petit rien

Fait un refrain

Chœur de cité

Ça va chauffer

Tout le quartier

Va s'mettre à chanter !

Nous ce qu'on aime c'est le
style

Sapés, coiffés, le swag des îles

On s'imagine devenir une star

Être une queen face au miroir

Nous ce qu'on aime c'est la
musique

Et un long rap bien rythmique

Pas de panique, y'a la technique

On est physique et vraiment

chic

Chœur de cité

Ça va chauffer

Tout le quartier

Va s'mettre à chanter !

Nous ce qu'on aime ce sont les
vers

Dans la poésie ou dans la terre

On les écrit, ils se tortillent

C'est dans la boîte, ça nous

épate

Nous ce qu'on aime c'est la
maison

Nos parents, nos sœurs, nos

balcons

Chanter dehors, c'est ça qu'est

fort

Ça fait kiffer chœur de cité

Chœur de cité

Ça va chauffer

Tout le quartier

Va s'mettre à chanter !

C[H]OEUR DE CITÉ

Toute cette histoire du C[H]OEUR de CITÉ à L'ÉCOLE n'aurait pu s'écrire sans :

Tous **les enfants** des écoles Marot et Rameau, Les Hauts-de-Rouen et leurs enseignants

Emilie Aubert
Isabelle Cattané
Sophie Chaumette
Florence Chauvière
Olivier Ducros
Claire Gonnet
Jonathan Gonzalez

Marlène Houdeville
Iryna Lemarchand
Céline Quesnel
Lucile Raymond
Elise Richard
Stéphanie Robine

Toute l'équipe du Centre André Malraux, la Ville de Rouen, La Cité éducative, l'association Mix'Cité et le comité de coordination de la Grand-Mare

Amélie chante | La Compagnie zameliboum ce sont :

Amélie Affagard **chant, textes, ateliers**
Théophile Demarcq **chant, percussions, cymbalum, MAO**
Philippe Vermont **chant, guitares, dobro, ukulele, MAO**
Fabrice L'Homme **chant, basse, contrebasse**
Tania Dubos **administration**
Muriel Beaumale-Dubos **développement du projet, communication**
Vincent Blanchard **son, enregistrement**
Toutes les compositions sont d'Amélie Affagard,
Théophile Demarcq et Philippe Vermont
Visuel C[h]oeur de Cité : Léo Ramein

Pour nous joindre
choeurdecite@gmail.com
facebook.com/Choeurdecite

